

convertatur a viis suis, et vivat?^c Vgl. 33, 11. Theodor Stenzel: Wahlsprüche Anhaltischer Fürsten und Fürstinnen und ihrer nächsten Anverwandten. In: Mitt. d. Vereins f. Anhalt. Geschichte u. Altertumskunde, V (1890), 65-91, hier 77. Bezeichnenderweise findet sich die Übersetzung des Spruchs auch auf vier Sterbemünzen des Fürsten: „Auf deinen Wegn leit: Herr GOtt mich alle Zeith*“.

J. Mann, a. a. O., Nr. 444 (Sterbetaler 1650); vgl. 444a-c, 445-447. Vgl. *Beckmann* IV, 569 u. Medaillen T. VII Nr. 1; J. Dielitz: Die Wahl- und Denksprüche, Feldgeschrei, Losungen, Schlacht- u. Volksrufe, besonders d. Mittelalters u. der Neuzeit. Frankfurt 1884, 386; *Löbe*, 13; Stenzel, 77.

S. 76 *Schild der Fruchtbringenden Gesellschaft* (um 1650), Rückseite. — Vgl. S. 77 (Vorderseite des Schilds).

Wort und Sonett der Fruchtbringenden Gesellschaft.

Kling-Gedichte^a
Auf die Fruchtbringende Gesellschaft /^b
Alles Zu Nutzen.

KOmt^c/ lernt von^d Palmenbaum' ihr/^e die ihr^f euch begeben
Jn die Gesellschaft^g wolt/ wie ihr^f es stellet an/^h
Dasⁱ euch Fruchtbringend^j heiß^j und halt^j ein iederman^k/
Jhr musset seiner frucht^l in allem folgen eben:
Fast alles/ was bedarf^m der Menschⁿ in seinem Leben/^o
Bringt vor der baum^l/ draus man Nehnadeln^p machen kan/
Garn/ Seile/ Stricke/ Schiff/ auch Mast^q und Segel^r dran/
Wein/ Eßig^s/ Brantewein^t/ Öhl^u seine fruchte geben/
Brot/ Zucker/ Butter/ Milch/ Keeß^v: aus^w der Rinde wird
Ein Becher/ Löffel/ Topff:^x Ein blat von ihm^y formirt
Dachschindeln/ Matten auch von ihm^y geflochten werden:
Jn iedem^z Monat' Er vor neue^{aa} fruchte^l bringt:
Wol dem/ der/ gleich^{bb} wie er darnach nur strebt und ringt/^{cc}
Das er^{dd} in allem Frucht und Nutzen bring' auf Erden.

T a GB Kö. Kling-gedicht *Hübner* (s. folgende Überlieferungsnachweise). GB 1641 Kling-gedichte — b In GB 1641. GB 1646 folgt Das Gemählde ist Ein Indianischer Nus: oder Palmenbaum: Das Wort: (GB 1646 Nus-) — GB Kö. Auff die Fruchtbringende Gesellschaft/ deren Nahmen/ Wort und Gemählde. *Hübner wie GB Kö. außer Gesellschaft und Namen* — c GB Kö. *Hübner* Kompt — d Sic. *Alle verglichenen Fassungen vom* — e GB Kö. Palmenbaum/ jhr *Hübner* Palmenbaum/ ihr — f GB Kö. jhr — g GB Kö. Gesellschaft *Hübner* Gesellschaft — h GB Kö. *Hübner*. GB 1641 an — i GB Kö. Daß — j GB Kö. *Apostroph fehlt*. — k GB Kö. *Hübner* jederman — l *Hübner Großschreibung* — m GB Kö. bedarff/ *Hübner* bedarff — n GB Kö. Mensch/ — o GB Kö. leben *Hübner/ GB 1641.1646* leben/ — p GB Kö. Nehnadlen — q GB Kö. Garn/ Stricke/ Seide/ Schiff/ auch Mast/ *Hübner ebenso außer Schiff* — r GB 1641